My initials confirm for each day worked that I have: (1) received my rest and meal periods, (2) not been injured or that I have reported a work injury to my foreperson, and (3) reported any concern with work conditions or wages to a member of management or the Human Resouces Department.

Mis iniciales confirman por cada dia trabajado que: (1) he recibido mis periodos de descanso y comida, (2) no me he lastimado o le he notificado a mi mayordomo si me lastime en el trabajo, y (3) he reportado cualquier preocupacion de condiciones de trabajo o sueldo a un miembro de la gerencia o al Departamento de Recursos Humanos.

Payroll Ending	Dom Sun	Lun Mon	Mar Tue	Mier Wed	Juev Thu	Vier Fri	Sab Sat

Payroll Ending	Dom Sun	Lun Mon	Mar Tue	Mier Wed	Juev Thu	Vier Fri	Sab Sat

As the foreperson for this crew, I hereby confirm that I have: (1) granted all required rest and meal periods (noting the mutual agreements between the Company and employees to forego a meal period with an asterisk (*) when the day is scheduled to end in six hours or less), (2) cared for injured workers (identified by two asterisks (**), and (3) followed-up on employee concerns communicated to me.

Como mayordomo de esta cuadrilla, yo confirmo que he: (1) otorgado los debidos periodos de descanso y de comida (teniendo en cuenta los acuerdos mutoes entre la empresa y los empleados a renunciar a un periodo de comida con un asterisco (*) cuando el dia esta programada para terminar en seis horas o menos), (2) cuidado a los trabajadores lastimados (identificados por dos asteriscos (**) y (3) tenido seguimiento sobre preocupacions que empleados me han cumunicado.

Signature/Firma _____